

Maurand Mus. coll. 287

LES FESTES GALANTES,

BALLET.

Mises en Musique par M. Desmarais, l'An 1698.

EUROPE GALANTE,

BALLET.

Mise en Musique par M. Desmarais, l'An 1699.



Copiez par Ordre exprés de son Altesse Serenissime Monseigneur le **COMTE DE TOULOUSE**,
par M. Philidor l'aîné, Ordinaire de la Musique du Roy, & Garde de toute sa Bibliothèque
de Musique, & par son Fils aîné, l'An 1703.

A62-891
14 Dec 78

L'Europe Galante. Prologue.

Ouverture.

Recit.

A handwritten musical score for 'L'Europe Galante. Prologue.' The score consists of two parts: 'Ouverture' and 'Recit.'

The 'Recit.' part is written for a single voice (Soprano) and includes lyrics in French. The lyrics are:

Frapons frapons ne nous lassons jamais qu'à
nos trauaux l'Echore pon q de frapons fra-
pons ne nous lassons jamais qu'à nos trauaux l'E-
chore pon de qu'à nos trauaux le chore
pon de pour le filo de ne nous for-

The music is written on five staves of five-line staff paper. The vocal line is accompanied by a piano or harpsichord line, indicated by vertical stems and bass notes.

thous de nouveaux traits qu'il partent dans les coeurs une attente pro
son de frapons frapons ne nous l'affonso ja
mais qu'à nos trauaux l'échore pon - de.

Sortez ar mei fait sonz regger l'amour fait sonz briller ses charmeo.
les doux plaiors sont ses plus sortez ar
les doux plaiors les doux plaiors sont ses plus sortez ar

A handwritten musical score for voice and piano. The score consists of six staves of music. The vocal line is in soprano C-clef, and the piano accompaniment is in bass F-clef. The lyrics are written in French, appearing below the vocal line. The music includes various dynamics and performance instructions.

meo
Sais ons regner l'amour
les doux plai

Sirs Sont ses plus fortes ar meo
les doux plai

Sirs Sont ses plus fortes ar meo.

chans
Mortels que la amour nous en = traîne ceder ceder a ses

dou es ardeurs quil nous blesse quil nous en chai

ne quil regne jamais quil re aja mais dans nos coeur

quil nous en chai ne quil regne jamais quil

A handwritten musical score for two voices (Soprano and Alto) and piano. The music is written on five staves. The vocal parts are in common time, while the piano part is in 6/8 time. The lyrics are in French and are repeated multiple times throughout the piece.

The lyrics are:

regne a jamais dans nos coeurs
mortel que l'amour nous la
trai-ne quil nous blesse quil nous enchaîne
ne qu'il regne a jamais qu'il regne a ja mai dans nos coeurs
quil nous blesse quil nous enchaîne ne qu'il
regne a jamais qu'il regne a ja mai dans nos coeurs quil nous en
chaîne ne qu'il regne a ja mai qu'il regne a ja
mai dans nos coeurs.

P
A Sila
B pren po
C au
D quatenje
E del
F de li
G Sir a
H re

Premier Entrée, scène Première.

Phébus, Siluandre

A Siluandre
Ce n'est plus de Doris que j'attends mon bonheur
que l'amour m'offre un nouveau vainqueur et me force de l'entre

Del - le. Je ron - psons me premier regard pour Leonor plus charmante mon in - si
de li te méot chere Je chere Et jay plus de plai -

Sis atra - hir mes serments que je n'en sentis a la fai -
re Et jay plus de plaisir a tra - hir mes serments que j'en son =

The score is handwritten on three staves of music. The first staff starts with 'A Siluandre' and includes lyrics like 'Ce n'est plus de Doris que j'attends mon bonheur'. The second staff begins with 'Del - le.' and 'Je ron - psons me premier regard pour Leonor plus charmante mon in - si'. The third staff concludes with 'Et jay plus de plaisir a tra - hir mes serments que j'en son ='.

his a les sai - re ^{nouveau} a l'in diffe =
rente ce phis que mon triomphe se soit beau Si je la soumet
tois au Dieu quelle Me prise ^{notre Flame} Et bien ^{me}
je nous apprenons que j'ay soumis son coeur Les feux dont je bru -
lois Sont passé dans nlon ame mes serments mes pleurs mes sou -
mirs mont obtenu l'anne que je demen des de ma.
nouette L'amour en comblant nos desirs a de nouveaux

naix nous appelle plus de sois on est insi delle

Et plus on goute de plaisirs plus de sois on est insi

delle Et plus on goute de plaisirs l'amour en com

blant nos desirs a de nouveaux feux nous appelle le

phi se plait en ces lieux s'auant allons phi

lene cui = lors sa presence la feste en ma faveur ua preue

nir ses yeux

A handwritten musical score for voice and piano. The music is written on five staves, each consisting of two five-line systems. The vocal line is in soprano C-clef, and the piano line is in bass F-clef. The time signature varies between common time (indicated by 'C') and 3/4 time (indicated by '3'). The key signature changes from no sharps or flats at the beginning to one sharp in the middle section. The lyrics are in French and are written below the vocal line. The vocal part includes several melodic lines, some with grace notes and slurs. The piano part includes harmonic indications such as 'X' over notes and 'offerts' (offertory) markings. The lyrics describe the pleasure of love and the joy of giving it.

1. Aimer belle berge laisser nous enfla
mer que sert la vantage de plaire sans le plaisir d'ai
mer. Que sert l'avantage de plaire sans le plaisir
d'aimer. amier laisser nous enfla
mer que sert l'avantage de plaire sans le plaisir d'aimer
Songez Récit nous te direz amier belle ber
aimons Récit qui a d'aimer amier belle ber

Scene A Céphise Siuandre

Siuandre

ce bocage Joyeux a nos je nous ces amants empêch-

se' Je découre en tremblant l'ardeur qui me possède

mais pardonnez aux maux dont j'me sens pressé C'est dans les

yeux qui m'ont blessé que je viens chercher le réconfort de

C'est dans les yeux qui m'ont blessé que je viens chercher l'espérance

de pour doré non Céphise, c'est nous qui je viens ap-

prendre le violent a mour dont je resens les coups he
las dorio a celle autant d'altaits que nous Et peut
on Sy qm preudre
nos djo ~~cour~~ lors que dorio me parut belle Ne ne connoissois
pas en core nos appas Il faut droit pour contre si
elle vous avoir toujours un ou ne vous voir jamais Il faut
droit pour contre si elle nous avoir toujours vu oune nous voir jamais

nay jo
Dorio
mpur
mon
tout

A handwritten musical score for voice and piano. The vocal part is written on three staves of five-line music staffs. The lyrics are in French and are integrated with the musical notes. The piano part is indicated by a right-hand staff on the first two staves and a bass staff on the third. The score includes dynamic markings like 'fort' and 'piano', and tempo markings like 'Allegro' and 'Adagio'. The lyrics describe a lover's confession of love and past experiences.

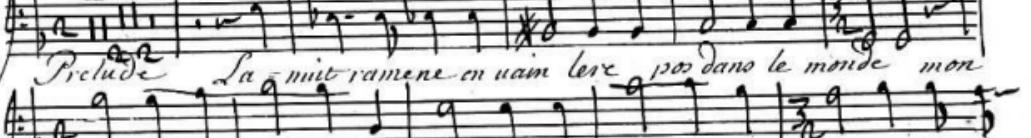
Si bien vous sciez Satie Paitte
Tay Sonty pour vous Scule une flâme parfaite Ne
n'ay jamais aimé comme j'aime en ce jour Tay Sonty jour
Dorio étoit qu'adernier amou = rette vous esto mon pre mier a
mour dorio è = tout madernier amou = rette vous esto
mon pre mier amou. Dorio Je vous suis gré par
tout

si
aut
voir jamaïs

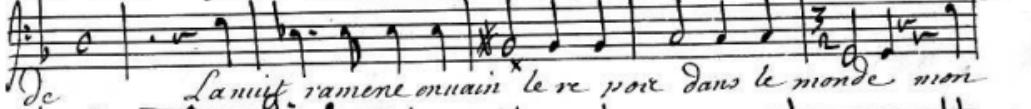
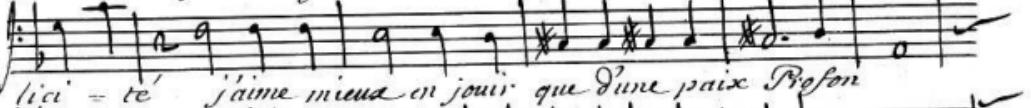
L'Espagne seconde Entrée.

Scene 1.

Don cartos



Cœur est toujours agit = te' mais mon trouble et mes soin sont ma se



cœur est toujours agi = te' Cest a nous de ser

Scene 2

Don Pedro
Don cartos

men
chau
Sem
no

A handwritten musical score for a solo voice and piano. The vocal part is written in soprano clef on five-line staves, with lyrics in French. The piano part is indicated by a right-hand staff with vertical stems and a left-hand staff with horizontal stems. The score includes a section for 'Rondeau' with lyrics 'En l'espagnol chante Rondeau'. The music consists of two systems of measures, separated by a repeat sign.

uir une ardeur si constante soumettez a l'amour la beau
te qui m'enchante par vos plus tendres chants tachez de la char
mer render lui le plaisir que je sens a l'aimer par vos plus tendres
chants tachez de la charmer render lui le plaisir que je

mon
t mase

air.
En l'espagnol chante Rondeau

Sens a l'ais mer.

chacun.

Nuit soyed si delle l'amour ne re uelle Ses secrets qu'a
nous les coups nuit soyed si delle l'amour ne re uelle Ses

Secrets qua nous *compos* nuit Soyer si delle la mon ne re
uelle Sos Secrets qua nous nuit Soyer si delle la
mon ne re uelle Sos Secrets qua nous
Dom Carlo
Vous ne paroissez point en grappe Leo - nore me priser
que nous adore Se peut il que mon tendre amour ne fles
chise jamaiso nostre ame qu'en la nuit si propice a la mon =
reuse flamme ne me sert pas mieux que le jour

A handwritten musical score for voice and piano. The vocal line is written in soprano C-clef on five-line staves. The piano accompaniment is written in basso F-clef on two staves below the vocal line. The music consists of six systems of measures. The lyrics are in French, with some words underlined. The score is written in ink on white paper.

N'est il pas temps qu'un fort heureux réponde aux soins trop éprouvés
de ma sincère ardeur. Le plus si délicé amant du
monde n'atil pas droit à nostre cœur le plus si délicé amant du
monde n'atil pas droit à nostre cœur
de l'estre En vain lauer nous pretendu on ne
peut égaler mes fées et ma constance bannir l'in-
juste cope-rance de me ra vir un titre qui mest due

do sol Sucile est digne qu'en l'adore Elle en chai
ne les coeurs Des plus aimables regards naïds Si je n'aurois
aucun le o - noire nous brûle rions de même Peux Si je
n'aurois aucun le o - noire nous brûle rions de même Peux
Que nostre ardeur Soit éter - nelle L'amour nô pro -
met mille attraitz disputeront a ja = mais agu sira plus
l'endre et plus si delle disputeront a jamais disputeront a ja

bro
Chau
f
Ch

A handwritten musical score for voice and piano. The vocal part is written in French lyrics with musical notation above them. The piano part consists of harmonic chords below the vocal line. The score is divided into two systems by a vertical bar line.

The vocal line starts with:

mais a qui sera plus tendre et plus si delle que nostre ar

and continues with:

dour soit cter nelle l'amour l'amour nous promet mille at

traits de putons a ja mais aja mais a qui sera plus

tendre et plus si delle a qui sera plus tendre et plus

si delle.

Below the vocal line, the piano part shows harmonic chords. In the middle of the page, there is a section labeled "Vous chanter cele".

The vocal line continues with:

broz de si belles ardeurs que nos voix que nos chants attendront sent les caur

Chantons de si belles ardeurs que nos voix que nos chants attendront

A handwritten musical score for voice and violon. The score consists of five staves of music. The top three staves are for the voice, indicated by a soprano clef, and the bottom two staves are for the violon, indicated by a violin clef. The music is in common time. The lyrics are written in French and are as follows:

Difflent les coeurs chantons de si belles ardeurs que nos
voix que nos voix atten difflent les coeurs chantons de si
belles ardeurs que nos voix que nos voix que nos chants atten
difflent les coeurs que nos voix que nos voix que nos chants atten
Air de Violon

The vocal parts show various rhythmic patterns, including eighth and sixteenth note groups. The violon parts feature eighth-note chords. The score is written on a single page with some marginalia on the right side.

3^{me} Entrée Scene. Première

Scene 2^{me} Marche des Marguerites

chorus

Tendre amants rassemblois nous rassemblois nous tendre a
mants rassemblois nous rassemblois nous pour les coeurs que l'amour en chaine
quel se jour peut etre plus doux tendre amants rassemblois
nous rassemblois nous pour les coeurs que l'amour en chaine quel se
jour peut etre plus doux Si le trouve Day des ja

louz la mout ne les a maine que pour les tromper tous

Sil se trouue ioy de ja louz l'amour ne les a maine que

Chacunne En Rondeau

pour les tromper tous

Il neot permis

Sormons daimables nauuds laiffons nous en flamer

ay que de rire et d'aimer

soudre Sormons daimables

nauuds laiffons nous en flamer il neot per quis ioy que de

sire et daimer

questre sage Sormons

Rondenn

L'uron nous aux plaisir il n'est
rien de plus doux pour qui seroient ils faits si ce n'estoit pour nous
dementie L'uron nous aux plaisir il n'est rien de plus doux
pour qui seroient ils faits si ce n'estoit pour nous un charme L'uron

Quatriesme Entrée

Scene 1^e

Scene 2^{me}

Zuliman
m'aime plus T'en remprois pas nôtre

A handwritten musical score for voice and piano. The score consists of two systems of music. The top system is for the voice, featuring lyrics in French. The bottom system is for the piano, with a bass staff and a treble staff. The vocal part uses a soprano C-clef, while the piano part uses a bass F-clef. The time signature varies between common time and 3/4 time. The lyrics describe a chain (chaine) that holds the singer's heart (mon coeur), and the piano part includes a section labeled "l'ami".

Chaine Si nous Sc'auvel m'y re tenir. Je ne rom pris pas
pas vostre chaine Si nous Sc'auvel m'y re te = nos mœurs Sac
corde Sans peine a qui Sc'ait menu le tenir mon coeur S'ac
corde Sans peine a qui Sc'ait menu le tenir
l'ami Vous me ri' ter un sort plus
Doux et mon coeur a regret Se de tache du vostre la pi
lie parle en cor pour nous mais l'amour parle pour un autre l'api

A handwritten musical score for voice and piano. The vocal line is written in soprano clef on five-line staves. The piano accompaniment is indicated by vertical stems and rests. French lyrics are written below the vocal line, with some words underlined or in italics. The score consists of six staves of music.

ne parle en cor pour nous Mais l'amour parle pour un autre
paffer Je n'oublieray ja mais que nous me futes chose
tuailler on approche cest une plainte trop
daine celle quicy mon ordre ancine vont par leus
jeux repondre ames deours diffimuler nostre peine et respect
per mes plaisirs.

Duliman

*d'aplaist
de l'ame*

*prélude et
basse*

*Nous briller seul en ces re traites nous affacer tous les
autres appas nous briller pas l'amour ne se
plaît qu'en nous estoit Il l'an guît il l'an guît ou nous n'es too
pas l'amour ne se plaît qu'en nous estoit illan guît illan
guît ou nous n'es too pas mon cœur ne fent que trop le plaisir
que nous faisois *Seigneur* Cest de nous que je me sono episo de puris le
jour que je nous uis mon cœur belle l'aide en secret nous add*

This is a handwritten musical score for a piece titled "Duliman". The score consists of two staves of music, each with a key signature of one sharp (F#) and a common time signature. The top staff is labeled "Duliman" and the bottom staff is labeled "basse". The lyrics are written in French and are as follows:

Duliman

*d'aplaist
de l'ame*

*prélude et
basse*

*Nous briller seul en ces re traites nous affacer tous les
autres appas nous briller pas l'amour ne se
plaît qu'en nous estoit Il l'an guît il l'an guît ou nous n'es too
pas l'amour ne se plaît qu'en nous estoit illan guît illan
guît ou nous n'es too pas mon cœur ne fent que trop le plaisir
que nous faisois *Seigneur* Cest de nous que je me sono episo de puris le
jour que je nous uis mon cœur belle l'aide en secret nous add*

Non Et cest un secret que je tairrois en
core Si nos tendres regards ne me l'avoient suspiré
J'operois affan chier mon ame Du poril d'onga
ger sa soy Et je ne nous lois pas me permettre une
flame qui prit trop d'empire sur moy Et jene nous lois
pas nu pas mettre une flamme qui prit trop d'empire sur moy
Say long temps differe de nous rendre les armes pour èni

A handwritten musical score for voice and piano. The vocal line is written in French lyrics with musical notation above it. The piano accompaniment is provided below the vocal line with various dynamics and markings. The score consists of six staves of music.

For d'ector n'elles amours des beaultez de ces lieux j'en prun
toto le decours Mais nous triompher de leurs charmes Et je nous
rasme Enfin pour nous aimer toujours de mariage Ael que
nou je quelle fureur malheureuse qibses tu faire

Forblepc Quoy ne crain tu pas que la mort soit le prix de ton in so
lance ble coupz Qu'en late demis

prun
je nous
! que
c.
—
—

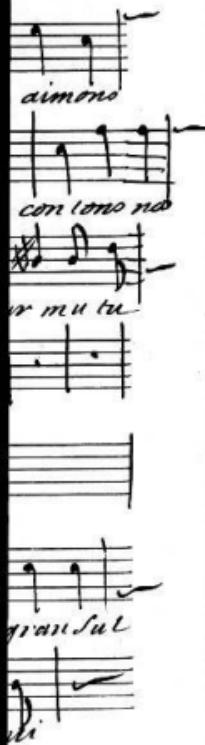
A handwritten musical score for voice and piano. The vocal part is in French, with lyrics written below the notes. The piano part consists of two staves of rhythmic patterns. The vocal line starts with "yeux et que ton affre d'elle", followed by "Je suis e-", then "pro de vos attrait autant qu'on le peut es - tre mon", and "Seu ne s'auroit croire my s'affoi blir jamais mon". The score continues with "Seu ne s'auroit croire my s'affoi blir jamais", "Liurons nos coeur a la ten droffe ne formons que d'heu-", and "ne desirs Liurons nos coeur a la ten droffe". The final phrase is "ne formons que d'heu ne desirs aimons nous aimons nous sans". The music is in common time, with various key changes indicated by sharps and flats.

ceste conto nos jours par nos plaisir amono nous aimono
 nous sans ceste conto nos jours par nos plai Sis conto nos
 jours par nos plai = Sis que tout signale ioy nos ardeur mutu
 elles quon offre ans re gards les festes les plus belles!

Marches des Bostangis

Le bostangi

 uniu nium gran sultana uniu uiui gran sul
 tana uniu nimir gran sultana uniu ui



A handwritten musical score for a single melodic line, consisting of five staves of music. The lyrics are written below the notes. The lyrics include:
uir grand sul tana
uir unir li can
tare mille uolte ex cla mala
uir li can tara
uir unir li can tara mille
uolte ex cla mala
uir unir li can tara
mille uol te excla mala mille uolte ex cla
mare
uir unir li can tara mille
uolte ex cla mala
uir unir li can tara

A handwritten musical score for a vocal part, likely a soprano or alto, consisting of six staves of music. The music is written in common time with various note heads (circles, squares, triangles) and rests. The lyrics are written below the notes in two languages: Spanish and Italian. The lyrics are:

uir unir li cantaria mille uol te ex cla
mara unir unir li can taura unir u
uir li cantaria mille uol te ex cla mara u
uir unir li can taura uuir unir li can taura
mille ualte ex clama mara mille uolte ex claa inara
uir uuir grand saltana uuir uir uir gran sal
tana uuir uuir gran saltana uuir ui

grand Sul tama.

bostanga

bello como Star un flor Durar *quanto far ar bor du raa*

quanto far ar bor all'Ene migra sus fia bola come a

frutas tempos = too all' Ene migra sus fia bola all'Ene

migra sus fia bola come a frutas tempos come a

frutas tempos = too all' Ene migra sus fia bola come a

bello como Star un flor Durar *quanto far ar bor du raa* *quanto far ar bor*

The image shows a page from a handwritten musical score. The score consists of six staves of music, each with a different key signature and time signature. The lyrics are written below the staves in both Spanish and Italian. The Spanish lyrics include 'grand Sul tama.', 'bostanga', 'bello como Star un flor Durar', 'quanto far ar bor du raa', 'quanto far ar bor all'Ene migra sus fia bola come a', 'frutas tempos = too all' Ene migra sus fia bola all'Ene', 'migra sus fia bola come a frutas tempos come a', 'frutas tempos = too all' Ene migra sus fia bola come a', 'bello como Star un flor Durar', 'quanto far ar bor du raa', and 'quanto far ar bor'. The Italian lyrics include 'all'Ene migra sus fia bola', 'lascia bolla', 'lascia bolla', 'lascia bolla', and 'lascia bolla'. The music is written in a style that suggests it might be for a band or orchestra, with various parts for different instruments.

Handwritten musical score for voice and piano. The vocal part is in soprano C-clef, common time. The piano part is in G-clef, common time. The score consists of four systems of music. The lyrics are in French.

System 1:

La Ruisseau ma m'a na far florir. Tu Tar dinia
Sa nor ce lesta coprir coprir ^{fa}tur banta far
nor ce lesta coprir coprir ^{fa}tur banta

System 2:

Sauv celeo ta coprir coprir ^{fa}tur banta coprir
coprir ^{fa}tur banta

System 3:

Le bantangi Star contento Star portento del mon d'apar ^{far l'amor} ^{de la fée}
Star contento Star portento del mon d'apar l'amor

System 4:

contento Star contento Star portento del mon d'apar l'amor

la spau-uenita
In regnar on amar sar tri butir l'occi
Dento l'orientio Dir e far odio far subito
Subito su- lo momento Star con tanto star po- tentio
del mondo star la moria la spau-uenita Star contento Star po-
tentio tento del mondo Star la moria la spau-uenita
In re ginar on amar sar tri butir l'occi dento l'ori-
Dento l'orientio Dir e far odio far subito
Le coeur de la cancrelle Star contento

Esto es el momento Star contento Star ^{poco} contento del mundo
Star l'amor o lo Spaldento Star contento Star ^{ren} contento
contento del mundo Star l'amor o lo Spaldento
Star contento Star contento
contento del mundo Star l'amor o lo Spaldento Star contento
Star contento del mundo Star l'amor o lo Spaldento
Star contento del mundo Star l'amor o lo Spaldento

En regnar en amar Sempre sentir placer sonra tor =

A handwritten musical score for voice and piano. The vocal line is written on five-line staff notation. The lyrics are in Italian and are repeated twice. The piano accompaniment is indicated by vertical stems and rests.

mondo En regnar en a mar Sempre sentir placer senta tor

mellot Star contento Star contento del mondo

Star la moroso spa vento Star contento Star con

ento del mon do Star la moroso spa vento.